

numai un fișpan săsesc, acela al comitatului Sibiu. Apoi foia sibiană dă, că mai este o parte a publicisticii maghiare, care trage pe banca acuzatorilor pe contele Szapary, din cauza pretențiilor sale concesiunii față de naționalitățile nemaghiare. Dacă am întreba pe aceste foi — dă „S. D. Tgblt” — că ore cari sunt acele concesiuni, atunci de sigur, că ele ar cădea în perplesitate, nesciind ce să răspundă. Ca modelul despre o astfel de opoziție aduce foia săsescă din Sibiu, diarul lui Iuliu Horvath. „Magyar Hirlap”, care e organul principal al actualilor nemulțămîți și al foștilor regisori ai politicii de naționalitate în Ardeal, înăgurată de contele Tisza.

— Diarul „Berliner Tageblatt” publică următorul articol privitor la situația politică: Nu se poate tăgădui, că lumea politică se simte cuprinsă de o neliniște ore care, că amicii păcii în toate țările au pierdut multă din siguranța lor. Cu toate acestea până în acest moment nu există nicidecum o așa numită cestiune, care să fie în stare a înfierbenta astfel spiritele, încât o exploziune să pară inevitabilă. Totuși nu se poate contesta, că în această perioadă de război în timpul de pace, în care pretutindeni ostirile își depun esamenale, ne cuprindă presimțirea unor evenimente războiului viitor. Este adevărat, că și în cei din urmă 20 de ani, în care re-am bucurat de o pace armată, am avut pe acest timp simțăminte analoage de neliniște, fără ca să se fi realizat temerile noastre și de aceea sperăm, că de astădată presimțirile și temerile se vor arăta nejustificate.

— Diarul „Kreuzzeitung” i-se scrie din Petersburg: Ministrul rusesc de război, dezvoltă o activitate febrilă. Concentrările de trupe din timpul din urmă nu au nici un scop de manevre. Mai multe diviziuni de cavalerie au fost dislocate și trimise la graniță, unde s'au închiriat locuințe pentru soldați și grajduri pentru cai. Garnisonale de cavalerie de până acum, au fost înmulțite întreit. Într-o linie de la granița germaniei dela Kowno până la Varșovia e fortificată. Afară de acesta, mai multe diare, aduc scirea, că la granița dela Prut se află concentrați 100,000 de soldați.

— Diarul „Hamburger Nachrichten” scrie următoarele: Principele Bismarck, și acum ca și mai înainte e în contra unui tratat comercial cu Austro-Ungaria, fiindcă el privește, că e în contra intereselor imperiului german, ca alianța politică cu Austro-Ungaria să se îngreuneze în favorul comerțului lor ungar de cereale.

— Diarul „Pester Correspond.” i-se scrie din capitala Danemarcei, că e faptu aproape pozitiv, că Tarul Rusiei se va înteli cu împăratul Germaniei pe pământ german în cursul unei viitoare. Alexandru III va părăsi, probabil, orașul Fredensburg între 8 și 10 Octomvre, și se va înteli cu împăratul Wilhelm a Swinemunde. Corespondentul danez, dă, că data și locul întrunirii pte fi încă modificat, fiindcă e posibilă că diplomația franceză, își va da silințele, ca să impedeze această întrevedere. Această întrevedere — dă „Pes. Coresp.” — este un semn de pace, ba chiar o garanție de pace.

— Creștinii europeni din împărăția Chinei o duc foarte rău, fiindcă populațiunea de acolo e ațipată în contra lor. S'au întemplat că satele creștinilor europeni au fost jefuite de bande fanatiche de Chinezii. Marile puteri din Europa au intervenit pe lângă guvernul „impărăției ceresce”, ca să pună capăt acestor neorândueli și stări revoluționare. Dă această a fost înzadar, deorece guvernul chinez e prea slab, ca să țină în friu masele fanatiche ale populațiunii. Acum îi se scrie corespondentului din Londra al diarului „Neue Freie Presse” că patru puteri mari — Anglia, Franca, Germania și statele unite nord-americe — au făcut o alianță, pentru ca să ocrotescă pe conecătații lor, la casă deca autoritățile chineze nu voesc să nu pot să-și ocrotescă. E posibil, ca mai târziu se intervină aceste mari puteri chiar cu armele, pentru ca să silescă pe guvernul chinez, ca să țină în friu populațiunea ațipată de preoții fanatici chinezi.

Nouă politică de naționalitate?

Față cu svonurile privitoare la o nouă politică de naționalitate ce se dăca, că ar voi să o inaugureze guvernul unguresc, „Egyetertés” dela 24 Septemvre publică un articol de fond foarte caracteristic, din care reproducem aci numai partea din urmă, care sună astfel:

Vedem, că de un timp încoco în toate părțile țării elementele ultraiste ale naționalităților își ridică capul cu mai multă cutezanță, ca până acum. Respectul față cu constituția și față cu națiunea maghiară să vede a fi sdruninat în multe părți. Aspirațiunile, ce se învâtesc în jurul trădării de patriă, cutază să iasă la lumina zilei cu totă obrăznicia.

De unde provine această? Ore slăbiciunea guvernului să fie cauza, ori dora cauza este a se căuta în presen-

tul anei schimbări politice? La această întrebare noi nu avem curajul de a răspunde cu hotărre. Constatăm însă, că această împrejurare dă nascere la o generală neliniște și sdruncină acea încredere puternică, ce și a pus o națiunea în desvoltarea țerei și în clădirea imposantului edificiu al statului maghiar.

În Ungaria ori ce politică, care nu este hotărâtă și necondiționată națională, nu numai că este periculoasă, dă este de-a dreptul fatală. Nici un moment nu trebuie să slăbim din avântul, ce l'am luat în întemeierea unui stat național. Nu pte fi aci vorba de aceea, ca să ne oprim în cale, pentru că oprirea însemnă pentru noi recădere. Nu pte fi vorba nici de amânare și nu este nici o cauză pentru amânare. Nu ar fi cauză pentru amânare nici chiar în casul, când pregătindu ne pentru un eventual apropiat război, ar trebui, să mijlocim o împăciuire între naționalitățile, cari trăsesc rău unele cu altele. În timpul de pace, ca și în timpul de război, înăuntru ca și înafară, statul maghiar numai atunci pte să fie tare, puternic și victorios, deca politica lui este unitară, și deca baza națională a statului este neresturabilă.

Onore ori cărei naționalități; dă puterea în statul maghiar, ba chiar însuși statul este reprezentat prin națiunea maghiară. Nu este așa-dă posibilă aci nici o politică afară de cea națională. Ori ce altă politică, ori ce politică nouă de naționalitate ar fi politică rea. Pe lângă toate semnele, ce se arată, noi nu vom să credem într-o schimbare a politicii. Deca însă totuși s'ar întempla această schimbare, întreaga națiune, ca un singur om, ar fi în contra ei.

Va să dăca foia Kossuthistă ni-o spune curat, că ei nu vor să se abată din calea maghiarizării cu nici un preț și că nici chiar aflându-se pe câmpul de război nu vor înceta de a se cugeta la întemeierea unui stat național maghiar pe ruinele drepturilor și a existenței naționale a popoarelor nemaghiare. Forțe bine! Din a noastră parte încă putem să asigurăm pe domni dela „Egyetertes”, că nu vom renunța dela apărarea limbei și naționalității noastre nici chiar aflându-ne pe câmpul de război.

Viitorul va arăta, deca succesul final are să fie pe partea lor, cari vreu să ne maghiarizeze, ori are să fie pe partea noastră, a celor ce luptăm pentru dreptate și pentru adevăr. De ocamdată, de viitor noi nu ne temem.

SCIRILE ZILEI.

— 13 (25) Septemvre.

Escursiunea la expozițiunea din Praga. Un număr considerabil de Români fruntași din Transilvania și părțile ungurene, au luat laudabila hotărre de a face în comun o vizită la expozițiunea cehă din Praga, în primele zile ale unei lui Octomvre stil nou (între 1—5 Octomvre). Dorind să ia parte și alții la această escursiune, să binevoescă a se însoița, în scris ori prin telegraf, la Redacțiunea foiei noastre în Brașov, până mult în 30 Septemvre st. n. la amând; de aci vor afla apoi ziua și locul unde vor trebui să se întrunescă, pentru a călători cu toții la Praga.

Majestatea Sa monarchul nostru a plecat astăzi la Praga. În 2 Octomvre n. c. se va întorce erăși înderăt la Viena.

La universitatea din Clușiu s'au înscris până acum pentru anul școlastic 1891/2 la facultatea juridică 264, la medicina 118, la filosofia 88. la științele naturale 35, în fine la cursurile farmaceutice 70 ascultători. Numărul total al ascultătorilor înscris este de 575. Acei ascultători, cari se află în serviciu militar, se pot înscrie până la 15 Octomvre n. c.

Fundațiune. D-lu Demetriu Bardoși, locotenent în regimentul de infanterie 37 din Oradea mare, a depus la Capitalul metropolitan din Blășiu o poliță de asigurare de 1000 fl. cu condițiunea, că din suma aceasta să se formeze o fundațiune permanentă din ale cărei venite anuale, 50% să se întrebuițeze ca stipendii și ajutoare pentru școlarii de naționalitate română, 40% să se adaugă în tot anul la capital, 5% să se dea pentru spesele administrațiunii, 2% să se întrebuițeze pentru susținerea și înfrumșetarea momentului tatălui fundatorului, er restul de 3% să se dea ca ajutor școlii de fete române din Blășiu. Fundatoarele este descendentul unei familii vechi române, al cărui strămoș Teodor Bardoși a zidit pe cheltuēla proprie biserica gr. cat. din Reghinul săsesc.

Cursu de postă și telegraf se va deschide în Brașov în 1 Noemvre n. c. și se va închide la finea lui Februarie. Anunțările se primesc până la 25 Octomvre.

Lipitorile satului. Din Sălagiu ni-se scrie: La 15 Augustu n. c. s'a sēvșit „alegere” de notari pentru comunele Supurul de jos și Unimăt, cari împreună formează un cerou notarial.

totuși câștigă ceva pe sēma casei, domnule, eu nu pot face acesta!”

— „Dă te voi despăgubi — răspuse străinul — ba poți spera, că din băiatul tău se va alege cu timpul, om vestit, care va alina starea ta sērmană.”

— „Asta nu o pot crede — răspuse părintele. — Dă fi, sciu că peste o săptămână mi-l vei aduce înderțt.” În aceeași diacătră sēră un călător se grăbia spre Florenza. De mână ducea un băiat abia de cece ani.

Călătorul a fost Cimabue, primul și cel mai mare pictor al evului sēu; er băiatul un diamant nepoleit ce zăcuse în pulvere — Giotto.

Astfelu deveni Giotto discipulul marelui artist. Arta glorioasă a Italiei atunci începuse a reinvia. Puțin au fost cari o cultivară, dă ou atăta e mai mare meritul lor. Ei au gătit calea, pe care cei patru giganti mai târzi, au progresat până la gradul perfecțiunii.

Giotto înainta de mirare. Magis-

*) Raphael, Michel Angelo, Tizian și Correggio.

trul jaluș puțin, nu lăsa ca sufletul mare al tinerului să se înalțe deodată pe aceea treptă a gloriei, pe care el însuși i-o designă, — i-ar fi plăcut a înfrana agerimea tinerului, — a-i frânge diligența, dă tinerul ager de multe ori își răsbuna cu glume aspre asupra magistrului pentru procedura lui.

Odată observă, că magistrul zugrăvesc un cap frumos de madovă.

Giotto nici-odată nu vedu pe magistrul înaintea stativei de zugrăvit. Magistrul numai chipurile sēvșite le arăta tinerului care trăia, tremura pentru a vedea opurile magistrului în schelet, pe jumătate gata.

Giotto se furișă în camera secretă. Acolo era chipul admirabil, acoperit. Tinerul îngălbeni, când îl vedu. Era atăt de frumos, de minunat încât inima tinerului artist să întrista priindu-l.

Luă penelul și nici el nu scia ce voesc. — De odată să aud magistrul tușind. Giotto se trase la pārete.

Cimabue fără să se scoie nimic intră în laborator și după-ce își schimbă îmbrăcăminte, lucrul cel dintēu, la la

toți artiștii, i-a fost a-și privi opul.

Trase la o parte perdēu. Se apropiă de chip și etă, pe nasul frumosului cap de madonă era o muscă.

Cimabue a leno o alungă cu batista și se întorșe.

Peste puțin timp privi erăși chipul, musca și acum era totă acolo pe nas.

O alungă a doua oră. Musca însă rămase acolo. Cugetându, că s'a lipit de vāpșe, se uită la ea mai deapropo, și voi să o prindă.

Dă se rușină. Musca era zugrăvită pe frumosul chip.

— „Cine o-a făcută aceasta?” strigă magistrul.

— „Maestro — dăse tinerul cam tremurându și suridēndu, — eu am făcut-o, așa-i că e bine nimerită?”

Cimabue se uită la tiner lung, serios și aspru.

— „Băiete! ce e drept ai înșelat pe magistrul tău, dă bine 'ți însemnă; acesta nu-i de admirat, nu-i lucru artistic.”

Giotto nici când nu s'a simțit mai rușinat.

Dă Cimabue acum scia prea bine. că ingeniosul tiner i-a lovit sceptrul din mână, — i a dărmat mărimea gloriei de odinioară, — cu un seclu îl împinse mai înderțt împreună cu arta sa.

Și e drept! Cimabue de multe ori dăse:

— Dă pot să fiu mândru pe ceva din viața mea, este, că Giotto a fost discipulul meu.

Deia artelor îmbrășișă la sinul sēu pe fiul simplu al naturii și îi dete lui nume, renume și gloriă. Giotto formeză o eră în lumea picturii. El puse primul fundament; el aduse acest ramă de artă din letargia la viață.

Giotto a avut trei amici: toți trei ca nisce comeți străluciau pe cerul artistic al Italiei.

Primul avea trāsuri severe, față antică patriciană, frunte lată, ochi ageri. Acesta a fost Allighieri Dante.

Vecnicu posomorit, cu față tristă a fost al doilea, — cu brezde adēno pe față cari i le-au produs pasiunile-i puternice. Acesta a fost regele cāntecelor, blāndul Petrarca.

Fiindcă ambele aceste comune sunt locuite de oameni de-ai noștri, numărându-lăolaltă peste 2000 de locuitori români, printre cari abia se află vre-o câteva lipitori străine, — se'nțelege de sine, că ei ar fi doriti, ca și notarul lor să fie Român, sau cel puțin să fie un astfel de om, care să știe vorbi românește, mai ales fiindcă cu poporul din acest cerc nu se poate înțelege în altă limbă. Câțiva reprezentanți comunali au și înaintat o cerere la comitele supremi al Sălagiului, rugându-l să mijlocască, ca și dintre cei 4 concurenți români să fie pus în candidația cel puțin unul. Dér de unde! Fișpanul, și-a făcut urechia tocă și după ce a trecut alegerea, a răspuns, că asemenea lucruri se țin de solgăbiru și nu de el. De-almintrelea bravii economi I. Davin din Supurul de jos și V. Chioreanu din Unimăt au fost în persoană și la solgăbiru în cauza aceasta, dér solgăbiru li a răspuns, că legea îi dă dreptul să facă ce va vré și-i provocă să iasă afară din casă, amenințându-i, că la casă contrar va chema genărmii ca să i pună la regulă. A și făcut apoi solgăbiru cum a vrut, căci dintre concurenții români n'a pus în candidația nici pe unul, ci a candidat numai pe trei Unguri, dintre cari apoi pe unul l'a impus ca notar al acestor comune românești, în potrive tuturor protestărilor. — Acum opintesc-te, Române, și din sudorea feței tale hrănesc pe acest slujbășu, ér decă vréi să te înțelegi cu el, tocmesc-ți un advocat! Acesta este pentru noi dreptatea ungară!

Judecați de popor. Diarul „N. P. Journal“ i se anunță din comuna Szulok, comitatul Somogy, un îngrozitor act al populației ungare de acolo. În noaptea de 19 spre 20 Septembrie st. n. doi locuitori de aici intrară în magazinul de tutun al unui fabricant de acolo și furară câteva pachete mari de tutun. Ei înse au fost surprinși în timpul săvirșirii faptei, de câtra vecinii din apropiere. Aceștia i prinseră și îndată constituiră un tribunal stătaru, care osândi la moarte. Nefericiții culpabili au fost spânzurați de grințile magazinului de tutun. Când i oredură că sunt morți, i luară jos și îi aruncară într-o gropă. Unul dintre aceștia fu găsit a doua zi mortu, ér celalaltu jumătate mortu. Tribunalul din Szigetvár a pornit cercetare criminală în contra acolor, cari au osândit la moarte pe cei doi culpabili.

Guvernul sârbesc, după cum i se anunță diarul din Viena „Armeblatt“, a comandat în Franca tunuri de ca-

libru mediu, sistem de Bange, pentru fortificațiunile dela Nișu, Piroș și Zaicar.

Bugetul capitalei Ungaria pe anul 1892 e preliminaru. Cheltueli ordinare 9,606,710 fl. (pentru anul 1891; 9,023,453 fl.) cheltueli estra ordinare 696,090 fl. (în anul 1891; 540,334 fl.) la un locu 10,302,800 fl.; venite ordinare 9,820,491 fl. (în anul 1891, 9,543,288 fl.) venite estra-ordinare 30,500 fl. (în anul 1891; 20,500 fl.) la un locu 9,850,991 fl., așa încâtu este unu deficitu neacoperitu de 451,809 fl.

Telegramele „Gaz. Trans.“

(Serviciul biroului de cor. din Pesta).

Viena, 25 Septembrie. Cântăreța curții Maria Wilt, care locuia în Haking (lângă Viena) și mergea în sanatoriul (instituit de cură) a lui Dr. Holländer de acolo, unde era îngrijită, plecă eri după amiază îmbrăcată în toaletă foarte bogată, luându cu sine o sumă de 1200 fl. și împodobindu-se cu toate juvencialele ei, la Viena, aici descinse în casa Zwettlhof se urcă în cutul alu patrălea și se aruncă de aici în curte, unde rămase sdrotbită ca unu mormanu de carne. Scirea despre această sinucidere a făcutu mare senzațiune și a produsu nespuse iritațiune în Viena. Tratatul comercial al Austro-Ungariei cu Serbia, a fostu denunțat din partea guvernului sârbesc, care totdeodată si-a exprimat dorința, ca imediat să între în negocierile pentru încheerea unui nou tratat comercialu.

Berlinu, 25 Septembrie. Mare senzațiune a provocat aici faptul, că casele mari de bancă de aici iau parte la împrumutul rusesc în Parisu. Mai multe diare condamnă acesta, ca pe o faptă nepatriotică, alte diare dicu, că acesta e unu semn important alu unei dispozițiuni de împăciuire.

Madridu, 25 Septembrie. Trenul expresu, ce venea dela San-Sebastian se ciocni lângă Burgos cu trenul mixtu. Sunt 7 morți și 14 greu răniți. Șeful stațiunii a fostu arestatu.

Viena, 25 Septembrie. Aici se crede, că pretinsul atentat dela calea ferată la Süßbrunn, e în adevăr unu atentat anarchisticu.

Simpatii Franceso-Ruse în anul 1828.

(Repriviri istorice.)

După căderea Constantinopolei, și cu ea a imperiului Bizantiu, întâmplă la

anul 1453 luna lui Maiu prin puterea turcescă, — ideia restaurării statului grecescu, sau mai bine dîsu a desrobirii Creștinismului, a început a se nasce în creerii unei femei, a Catarinei II, Tarina Rusiei, care cu generalul ei Mûnich a conceputu așa numitul „planu grecescu“. Totu atunci născându-se unu băiatu, în botez i-a datu numele de Constantin, cel mai atrăgător de inimile grecesci.

Se'nțelege, că pe acele timpuri ideia de naționalitate nu era dezvoltată, ci predomina ideia Creștinismului față de Islamismul turcescu, care otropea Europa. Stégul acestei idei în Orientu, nu-l putea înălța nimeni altul, decât ortodoxa Rusia, care era singurul stat independent de ritul oriental, de care ritu erau și poporele peninsulei Balcanice.

Fiindcă Rusia dela începutul figurării sale ca stat european, a prinsu a se încăiera cu Turculu, puterile Europei privedură, că sêmțulu religios alu poporelor Balcanice se va apleca spre Rusia, care prin acesta totdeuna va avé unu tăciune aprinsu în casa orientala a Turcului, din astă causă urmăreau cu mare băgare de sêmă toate pornirile Rusiei în contra Turciei.

Totu din acestu motivu s'a început și resbelul din 1828 între Rusia și Turcia, când Franca s'a datu în partea Rusiei; dreptu aceea ca să avem o mică oglindă a evenimentelor, nu va fi de prisos, să facem sinopsea istoricului resbelor orientali între aceste două puteri.

Grecii fiindu iritați în „planul grecescu“ al Catarinei, au început a face pregătirile pentru lupta de independență; și fiindcă Rusia era deja învălmășită în resbelu cu Turculu, din marea ostică a expeditu o flotă în apele grecesci, acesta a fostu semnalul, și la sosirea ei Grecii prinseră armele; pe la Misistra, Koron, Modon, Patras, Tripolisa etc. curgea sângele; dér în urmă atât flota rusescă, cât și bieții Greci fură sfărâmați și măcelăriți, încâtu populațiunea Moreei dela 500,000 scădu la 200,00.

Acesta fu primul pasu de încercare pentru desrobirea Creștinilor, și respective pentru independența Greciei (1768—1769.) Ambițiosul Potemkin i-a succesu a agita sêmțemintele Catarinei încă odată pentru ideia grecă. Catarina în 1787 convenind cu Iosif alu II împăratul Austriei la Chersou, legară alianță ofensivă și defensivă, și în urma acesteia îndată a declarat resbelu Turciei.

Armata austriacă de 200,000 sub generalii Lascy, Laudon și Coburg, cooperă multu la slăbirea Turciei, dér cu astă ocaziune nu s'a făcutu nimic pentru Creștinismul orientali, și în deosebi pentru scăparea Greciei, căci Anglia și Prusia prin convențiunea dela Reichenbach (1790 luna Ianuarie) garan-

tară întregitatea Turciei; primul pasu alu puterilor Europene în contra expansiunii rusesci; prin urmare resbelu purtat cam cu lenevire și trăgănatu s'a terminat în 1792 prin pacea dela Iași.

La anul 1807 Rusia amestacându-se în trebile interne ale Moldo-României, Turcia la stăruința Francei a declarat resbelu Rusiei, care și cu această ocaziune a trimis corăbiile sale pe la malurile Greciei, bătându pe Turci la Tenedos și Lemnos. Acestu resbelu s'a terminat cu pacea dela Bucuresci, când Turculu a datu Rusului, din trupul Moldovei, Basarabia, (1812).

Sârbi rescuși încă pela 1804 sub Petrovici (Cerni) Georgie*, căruia Rusia i-a datu titlu de principe și generalu, purtară resbelu îndelungat cu noroș schimbăciosu, în 1816 după multe lupte Miloș Obrenovici deveni principe lor; însé numai la anul 1830 fu recunoscutu de atare, prin hatșerifulu Sultanului. Acțiunea directă pentru independența grecescă s'a început pe la 1817—18 cu formarea Eteriei în principatele române și năvălirea lui Ales. Ipsilante cu generalul rusescu (din Basarabia) în Moldova; ér a lui Dem. Ipsilante (frați de origine grecă din Fanarul Constantinopolei) la malurile Greciei, ambii cu puteri și ajutoare materiale rusesci.

Din ferberea lăcustelor fanariote venite asupra principatelor române cu hospodarii greci din Fanar, Români bine sêmțitori observară, că Ales. Ipsilante nu vine cu órdele sale pentru binele națiunii românești, ci pentru stabilirea domniei grecesci, decă unu Român verde marele Tudor Vladimirescu, din Craiova Olteniei, în 10 Ianuarie 1821 când muri hospodarul Munteniei Ales. Suțu, voind a preveni invasiunea lui Ipsilante, ridică steagul, adună la 1600 de panduri, și declară înaintea țării, că elu nu face răscoală în contra puterii turcesci, ci în contra dominațiunii străine a grecului, care usurpă tronul și pământul românesc. Însé pe acele timpuri ideia creștinismului era mai puternică ca a naționalismului; toate capetele elinesci și multe alte creștinesci se alipiră la steagurile lui Ipsilante decorate cu „Crucea roșă“ prin urmare Vladimirescu, nu putu să reziste puterilor superioare ale lui Ipsilante care în 7 Martie 1821 intră în România, fără ca să figăsită cea mai mică rezistență. Vladimirescu nevrându să lupte în contra puterii Turcului intrat în țară, se retrase cu ai săi la Pitești; aici însé la întâșirea omilor lui Ipsilante fu prinsu, dus la Tergaviște și decapitat în urma sentinței tribunalului înfișțat de Ipsilante; ér pandurii săi se împrăștiară.

*) de Turci numitu Kara-George.

Alu treilea, unu tînér veselu, sprinten, întrecutu: geniu escelent și adeverat italianu. Acesta a fostu Boccacio.

Acești patru bărbați au fostu pe timpul acela fala, decărea Italiei.

IV

Leonardo da Vinci.

Pe cerul artistic alu Italiei fără îndoială Leonardo da Vinci e stéua cea mai trălucită, furdatorul alu III-lea alu școlei din Florenza.

Să frunzărîm prin istoria artelor frumoșe, și fără îndoială, mai în toate ramurile artelor găsimu ingenii mari și neuitate, dér omu, căruia bunătatea dumnezească s'e-i fi datu în așa abundența grațiile sale; care s'e fi fostu înzestrat în modu atât de splendidu, cu însușiri atâtu trespesci cât și suflatesci precum Leonardo da Vinci, — abia vomu găsi.

Acestu omu frumosu, ca poetu, cântărețu, pictor și în fine ca unu bărbat de-o cultură înaltă, a fostu favoritul bărbaților mari de pe timpul său.

Spun, că rechisitele de desemn le purta totdeuna cu sine, trăsurile feți ori căru străinu mai interesant, mai impo-

sant le desemna îndată mergându pe strade, ba de multe-ori ore întregi urmărea intru ascunsu pe unu atare alesu alu său, și pe furiș ilu zugrăvea: Astfelu apoi eternisă elu damele cele mai frumoșe ale evului său.

Odată zugrăvi cele trei grații*). Fața celor trei nu prea îmbrăcate figurî, înfășoșă pe cele mai însemnate, mai frumoșe domne de Florenza. Pe cari a le vedé și numai astfelu, a fostu destul celor ce învidiează frumsața.

Abia fu espusu tabloulu acesta și a și urmatu necazul.

Magistrul Leonardo adâncitu lucră la stativa sa, când deodată intră cu furiș unu domnu cu îmbrăcăminte pomposă.

— Signore! ceru dela d-ta satisfacere — seu —

Leonardo privi la elu cu mirare....

— Ori d-ora nu mă pricepi? Să nu voesci a mă pricepe? — Nu te prefăce. D-ta mi-ai făcutu de rușine soția. Spune mi când ț-a statu soția mea de modelu?

*) Opulu acesta negăsindu-se mai târziu nicăiri, mulți susțin, că elu însuși l'a nimicitu.

Domnul meu, nu am onore de a-ți cunoșce soția! — răspuse artistul pe scurtu.

— Atunci d-ta lucră cu dracul. Până la ultima trăsura a feții mi-ai zugrăvit soția înfășșându grația din mijlocu.

— Nu am ce face domnule. Pote o am vedutu unde-va, și mi a rémasu în memoria chipul ei.

Italianul pasionatu se rușină și mânia i se domoli. Începu să vorbescă mai amicabile.

— Domnule, eu aș voi să cumpêr chipul acela.

Nu se pote. E pregătitu pentru altu.

— Pentru cine? — strigă străinul aprinsu de mâni—dealmintrelea d-ta te vei convinge, că nimeni nu va pute sedea chipul acesta afară de mine.

— Pentru ce?

— Ah — dér soția mea. . . .

Încă nioi nu putu să spună cauza ponderosă, când c'unu strepetu mare intră unu june nobilu.

— Ah, magistre Leonardo! ce lucru nerușinat ai comis!

— Eu? — dîse artistul cu mirare.

— D-ta! mi-ai făcutu de batjocură fidanțata. Tôtă Florenza vorbește despre ea.

— Crede-mă domnul meu, — răspuse artistul suridându — și fi convinsu, că eu nu cunosc pe fidanțata dumitale.

— Dér când grația cea din margine, de-a, drépta până la cea din urmă trăsura a feței este ea.

— Atunci amu vedutu unde-va, — pentru ce nu și-a grijitu mai bine de față. — N'am ce face, decă impresiunea frumșeții rămâne în mine durabilă.

Ușa se deschise și intră unu bătrân nobilu.

— Domnule am venit să întreb prețulu chipului aceluia, — dîse seriosu, ne privindu nioi în jurul său.

— Nu-lu potu da domnule! Nu e de vânzare.

— La dracon! — strigă bătrânul infuriat — cere ce voesci pe chipul acela, d-ta mi-ai făcutu de rușine fîca mea eu trebuie să-lu am.

— Pofțim, întrebă pe domni aceștia, ce am dîsu. Acolo imi e răspunsul. Acum se începu o dispută grozavă.

Estu modu se termina miscarea romaneasca, fara de rezultat momentan, semintele ei insa au prinsu radacini in pamantul romanescu, din cari s'a inaltat sumetulu stejaru alu independentei pe care aqi lu vedemu standu vigurosu.

Acestu actu alu Romanilor a fostu pe acelea timpuri, unu protestu solemn in contra uneltirilor ce se teseau sub masca grecismului bisericescu si a pravoslavniei pentru a se stinge esistinta nationala romana.

Rescola lui Ipsilanti, care si aqi se numese in Romania „Zavera“ n'a avut durata lunga, caci in 19 Iunie 1821 elu fu sfarimat la Dragasani de unde fugi pe la Turnu-rozu in Transilvania, era de aici fu dusu ca prizonieru la Muncaci, mai apoi in Austria si numai mai tarziu fu la intrepunerea Tarului Nicolae, eliberatu.

Flacara aprinsa pe pamantul Romaniei, a datu impulsulu revolutiunii generale a Grecilor, mai inteu in peninsula Morea (a careia capitala este Atena) sub conducerea lui Maumichalis si a lui Ghermanos arhiepiscopulu de Patras; dupa aceea in insulele arhipallagice; mai tarziu, dupa ce Turcii spunduraru in usa bisericeii pe patriarhulu Constantinopolei in 1-a zi de Pasca in ornatele bisericesci, foculu se aprinse si in Thesalia si Macedonia; in mijloculu lui ajunse si Dimitre Ipsilanti la Hydra cu nai rusesei in luna Iunie, cand fratele seu Alesandru se infranse la Dragasani.

Miscarea Grecilor era urmarita de simpatia omenilor si a nationilor culte, inspirați de classicitatea scriitorilor si a cultului eline; multu omeni cu capacitati distinse, (intre cari si poetulu lord Byron) alergaru la Greci cu ajutore; der aceste casuri sporadice nu puteau scapa pe bietii Greci, cari sangerau in tote partile si se infrangeau de puterea superioara a Osmanilor. In anul 1825 Grecii cuprinsi de grija marilor pierderi, si vedendu, ca din partea Rusiei nu le vine ajutorulu trebuinciosu, manifestaru lumei, ca se punu sub scutul Angliei; era in 24 Aprile 1826 fiindu si mai ru strimtorati, se adressaru la consululu englesu din Constantinopole cu rugarea se mijlocesca pace intre ei, si Porta otomana.

Inainte de asta insa (in 4 Aprile 1826) Anglia, Frantia si Rusia pe baza conferintelor preliminare, subscrieraru la Londra unu protocolu, in puterea caruia regularea cauzei grecesce se depune in mana Angliei.

Rusia prin diplomația ei fina, amirosindu stipulatiunea de Reichenback, facutu pentru integritatea imperiului otomanu, a vedutu si a primitu cu bucuria

cum merge Anglesulu inainte si ii luora pe mana in contra Turcului. Acestoru trei puteri nesuccedandu-le a-lu indupleca pe Turcu pe cale diplomatica, in 6 Iulie 1827 decidu nfiintarea regatului grecesce, si incepu legatura diplomatica cu elu; si deorece nici acestu pasu decisu nu l'a adusu pe Turcu la o minte mai sanetosu, flota impreunata a acestoru trei puteri, in 20 Oct. a aceluiasi anu, sfarima totalu flota turcesca la Navarinu; prin acesta s'a pus temelie statului grecesce.

Turculu inspaimentatu si infuriatu de acestu pierdere colosala, face pregatiri puternice pentru resboiulu santu; totu deodata prin manifestu declaru lumei, ca Rusia este celu mai mare inamicu alu Turciei, care ursece din inimă Islamulu, voindu a-lu nimici.

Rusia vedendu aceste in 25 Aprile 1828 declaru resbelu Turciei; acelu resbelu, care a adusu paralisia partiala in corpulu imperiului otomanu, si prin care Rusia si-a castigatu protectoratul asupra crestiniilor din Turcia; era acestu succesu giganticu l'a pututu ajunge prin alaturarea espresa a Frantiei la politica Rusu, precumu vomu vede mai la vale.

Generalulu Diebitsch (supranitu Zambalkanszky, pentru trecerea Balcanului) opera in partile Europei: Era Paskevicz (care in 1849 conduse armata Rusiei in contra Ungurilor) in partile asiatice ale imperiului otomanu, pe totu locul cu mari succese. Turcia desi desvoltase o energia neasteptata, perdeu batai peste batai si teritorii peste teritorii; bietii greci insa, cari sangerau dela 1821 totu nu puteau scapa de armata egiptena a turcului; der cele trei puteri, cari hotariseru a arangia statulu Grecu, se puseru sa-i scape de flagelulu egipteanu; Francezii primaru insaroinarea se scota pe Egipteni din Morea; Anglia jalusa de acesta intreprindere a Frantiei, puse tote silintele sale sa-i scota cu buna pe Egipteni din Morea.

Intre aceea noua mii de Francezi plecaru dela Toulon si in 28 Augustu 1828 debaroararu la Kalamata. Sub presiunea ivirei Francezilor si pasiloru energici ai admiralulu englesu Codrington, armata egiptena parasi Morea, est modu vechiulu Pelopones in toamna anulu 1828 deveni curatitu de Turci si eliberatu...

Erna acestui anu aduse armistițiu intre Rusi si Turci; er diplomația Europeanu, care deja dela finea secolulu trecut priveru cu ingrijire agresivile Rusiei in contra Turciei, isi puse tota ostentela, sa mijlocesca impaciune intre beligeranti; mai alesu Anglia si Austria erau nedumerite din cauza politiceii orientale a muscalulu si la tote ocazii

nile se intrepuneau, ca pericolele ce a menințau Turcia sa fi delaturate, ori celu puțin marginite.

Vestitul ministru alu Austriei, principele Metternich, care era celu mai bine informatu dintre toti diplomații europeni despre imprejurari, desi vedea cu bucuria energia desvoltata din partea Turcului, scia bine totuși, ca acesta singuru nu e in stare sa resiste Rusului, care se ivea totu cu puteri prospete pe terenele de batalia, deci in mintea sa nu gasi altu mijlocu pentru scaparea Turciei, decatu ca resbelulu sa fi terminatu, seu prin intermediatiuni diplomatice, seu in casu de lipsa si prin armele unei coalitiuni, alianțe. Conte Bismark a devenitu invetacelulu lui Metternich, cand a creatu tripla alianta in mijloculu Europei, cu mai multa dibacia, si mai mare norocu decatu maistrulu seu.

(Va urma.)

Plecarea din Veneția a Regelui și Reginei României.

Cetimu in „Monitorulu oficialu“ alu României:

Mercuri, 4 Septembrie, la orele 10 dimineța, MM. LL. Regele și Regina împreună cu AA. LL. Principele și Principesa de Wied, urmați de suite au plecatu din Veneția cu unu trenu specialu pentru Pallanza, orașelu aședatu intr'unu locu incantatoru pe marginea lacului Maggiore. M. S. Regina, fiindu slabu și neputendu umbla, a trebuitu sa fi pusu intr'unu hamac (lectica) facutu intr'adinsu și dusu astfelu din hotelu in barca și din barca in vagonulu regal.

La gara așteptau pe Maiestățile Loru, spre a le ura călătoria buna, d. prefectu alu Veneției, primarul, comandantulu garhisoniei, multe persoane de distincția, intre cari și d. generalu Cantili, venit aci de câteva zile, și mulțime de lume pe a carei față era zugrăvită pe de-o parte simpatia pentru părechia regală pe de alta măhnirea de a vedea suferindu pe iubita noastră Sverană.

La Verona, trenulu oprindu-se o jumătate de oră, M. S. Regele coborându-se din vagonu, fu întâmpinatu de d. prefectu, comitele Luigi Sormani Moretti, senatoru alu regatulu Italiei, care i presintă omagii din partea departamentulu seu; d-sa era însoțitu de questorul orașulu și de colonelulu de carabinieri Rombi Achile. Aci Regele cu AA. LL. Principele și Principesa de Wied cătu și suitele, au luat dejunulu ce era anume pregătitu.

Porindu inainte, la gara din Milanu, Maiestatea Sa fu primitu de comandantulu Palumba, consilierulu delegatu alu autorității administrative, care l'u salută in numele guvernulu italianu.

Apoi trenulu sosi la orele 5 și unu sfertu după amedu, in gara Arona pe marginea lacului Maggiore. Primarul acestui orașu după ce ura Sveranulu bunu sosire, Regele și Regina — care fu dusu totu in hamacu — Augustele Sale rude, cum și suitele, se uraru pe unu vaporu, intr'adinsu venit pentru familia regală, pornindu la orașelulu Pallanza unde s'au coboritu in marele hotelu Pallanza, din fața insulelor Boromel, renumite pentru frumșetea lor, însoțite fiindu Maiestățile Lor, și in această localitate, de aceeași simpatia publică ce li-se arătase și la Veneția.

Acesta călătoria, desi a ostenitu pe Augusta bolnavă, totuși nu i-a înrăutățitu starea.

Prețulu cerealelor.

De câteva săptămâni, după cum amu amintitu și Dumineca trecută prețulu bucatelor a totu cam scăduțu. Causa este a se căuta in imprejurarea, că prețurile urcate din luna trecută îndemnaru pe economi sa-i vându cătu mai iute bucatele și in urma acesta pe piețele din țară se îngrămădi colosala mulțime de bucate, pe cari consumatorii și comercianții de bucate nu resbiru destulu de repede a-le petrece pe tote, mai alesu fiind-o esportulu este încă totu in staguare.

Pe lângă tote astea insa nu esista nici o imprejurare, care ar pute sa descurageze pe economi. Mulțimea de bucate, ce s'au îngrămăditu pe piețele comerciale din țară in ultimele săptămâni, pe încetulu se voru trece acusa, cu atatu mai virtos, fiind-o morile din țară se portă pe 'ntrecute cu măcinatul fainei pentru comerțu și apoi, in urma lucrărilor de toamnă, și importulu fainelor din străinătate are sa devină din ce in ce mai micu, așa încatu, după socotela omeniloru esperți, mai curandु seu mai tarziu va trebui sa se simțu pe piețele comerciale mai multu lipsa de bucate, decatu prisosinta lor.

Nu trebuie sa trecem cu vederea nici marea lipsa de bucate, ce se simte anul acesta in Rusia. Forțe mare parte din populațiunea europeană se hrănea totu numai cu bucate aduse din Rusia. In anul acesta insa ar aduce bucuriosu, der nu va prea avu de unde. Bucatele, ce s'au produsu pe teritoriulu Rusiei, abia dacă voru ajunge pentru trebuințele populațiunii din țară și de aceea vedemu, că guvernulu rusescu a și opritu de a se esporta peste granițe, din țară afară, mai întâi seara, er acum a opritu și ovșulu, aqi-măne se prevede, că va opri și esportulu de grâu, așa că mare parte din țările consumătoare, ne mai putendu aștepta dela Rusia nimic, voru fi silite

Fiă-care dintre cele trei persoane interesante voia sa posedu chipulu. Barbatulu, amantul și parintele se certau aspru, der totu nu au pututu eși la cale.

— Lăsați domnilor! — duse artistulu ridendu — voui face eu destulu tuturora. — Și Leonardo îi asigură, că muritorii nu voru mai vedu chipulu acela, și nici nu l'au vedutu. Aceeasi mână, care l'u creu, l'a și nimicitu. Și casulu acesta intr'atata a spariatu damele din Florenza, încatu pe maestro, decă numai se putea ilu încunjurau încă și pe strada a cincea.

Celu mai strălucitu din viața lui Leonardo da Vinci este timpul acela, in care a zugrăvit chipulu renumitu și fără părechia „Cina cea de taină“ pe păretele refectoriului unei mănăstiri damiane*)

Artistulu avea o natură, că decă voia sa zugrăvesca vre-o fisioniă imposită, acomodată, aștepta, umbra in sus și in josu zile întregi, ba săptămâni, credendu că va conveni cu cineva, care fără voia îi va fi modelu acomodat, și

*) Originalulu chipulu acestuia și aqi se pote vede in numita mănăstire. Copia acelu chipu admirabilu, se pote vede in Viena.

in casulu acesta îi făcea sa aștepte și chiar pe patronii lui încoronați. — Decatu aceștia iusă a fostu cu multu mai micu parintele Zeno egumenulu de atunci alu damianilor. Era elu de altcum unu iubitoru de artă, der totu odată și forțe impacienu. Parintele Zeno nefințatulu mergea pe capul artistulu întrebându-lu, că gata e chipulu și când va fi gata.

Leonardo până la unu timpu lucră cu multu diligență... La zugrăvirea Mântuitorulu care șede in mijlocu plinu de strălucire cerescă, i-a fostu destulu puterea lui de imaginațiune încălzită de căldura credinței vie, — fața Mântuitorulu in fine luată e unu ce unicu in felulu seu, — pe ceilalți apostoli încă i a zugrăvit numai cu ajutorulu inchipuirei sale, der fiă-care arăta puterea lui artistică; numai pe unulu dintre cei doi-spre-șapte apostoli nu i-a succesu alu zugrăvi.

Trecu patru zile de când nu a făcutu nici măcaru o trăsura pe opulu seu. Parintele Zeno tot-deuna l'u aleșuia și când ieșia afară tot-deuna l'u năcăjia întrebându-lu pentru-ce nu se mai gata chipulu.

— Nu se pote, am datu de-o pedecă mare! — răspuse magistrulu și merse mai departe.

Parintelui Zeno insa i-se ura așteptându și când la 3 zile erași primu același răspunsu dela magistru, ilu prinse pe Leonardo de vestmentu și îi duse:

— „Nu te lasu majestro până nu m'ei ve spune ce e pedeca.“

Lui Leonardo nu-i prea plăcu a și spune acesta slăbiciune, der parintele Zeno nu-lu mai lăsa din mână.

— Spune-mi acum de ce pedeca ai datu.

— Ah parinte, răspuse aristulu cu sinceritate, — fețele cele multe mi-au exhaiat (sorbitu) cu totulu imaginațiunea, — lipsesce capulu apostolulu alu 12-lea și nu m'eu aflu modelu acomodat pentru elu.

Parintele Zeno se uită inaintea lui, ca și celu ce caută ceva. Apoi tușindu de două ori se puse inaintea magistrulu:

— Majestro! se 'ți spunu una. Soiu eu unu modelu acomodat:

— Intru adevăru? Vederemo!

— Veți opulu acesta s'a gătitu sub egumenatul meu, sperezu, că am meritulu pentru ordulu monachal — s'apoi...

— Ah, acum înțelegu — duse artistulu — ai dori ca să fi alu doi-spre-șapte apostoli.

— Da, majestro — duse parintele cu bucuria — tare ași dori.

„Fiă dera“.

Leonardo se reintorse in chilia sa, peste o jumătate de oră anunțu monachiloru că e gata chipulu.

Toți monachii se adunaru ca se-lu admire. Toți erau păturuși privindu tabloulu marețu, de odată insa incepură a ride totu cu hohotu.

— Ni, ni, parintele Zeno!

Intru adevăru parintele Zeno era acolo ca alu XII-lea apostolu, numai că in chipulu lui Juda Ișcarioteanulu.

Parintele Zeno îngălbini. Der pe Leonardo nu l'ar fi pututu face nici unu rege, ca ce a zugrăvit odată sa stergă. Parintele Zeno fu pe tablou și este și până aqi.

Leonardo da Vinci, după-ce încă in viața ajunse acea distincțiune, pe care aqi numai după morțe o pote câștiga artistulu: *recunosința* — muri in brațele patronulu artiștilor, Francisco I regele Frantiei.

(M. Xaver.)

Iuliu Moldovan.

a se întorce la noi și a cumpăra de-aici bucate.

În fine mai ținându-se și de împrejurarea, că și în Ungaria a fost în anul acesta cam slăbuță recolta, așa că nici de-aici nu prea multe bucate se vor putea exporta, e foarte probabil, că prețurile bucatelor vor trebui încă să se îmbunătățească. Cel puțin, din cauzele arătate până aici, ori ține nu poate ajunge, decât la rezultatul acesta.

Noi de-altmintelea atragem din nou atențiunea economilor nostri asupra prețurilor bucatelor de pe piațele, pe care le însemnăm în partea din urmă a fiș-cărui număr de Duminecă; de aci apoi se vor putea orienta din săptămână în săptămână asupra coborârii ori suirii prețurilor bucatelor.

ECONOMIA.

Cultura pomilor.

II.

După observările generale ce le-am făcut în numărul din Duminecă trecută, vom face acum câteva observări speciale asupra prăsierei, nobilitării, resădării, producțiunii, folosului, vegetațiunii și bolilor pomilor, ca cei interesați să se poată orienta în casă de lipsă.

Merii și perii se prăsesc mai cu seamă din simburii, de pădureți, cari se culeg de pe la teasuri, când se face oțetului; ei se pot prăsi și din simburii de mere sau pere bune, dar aceia nu pot rezista cu atâta tărie înghețului și gerului de peste iarnă. Unii sēmă simburii de pădureți dimpreună cu bostinele sau drevele lor, era alții am audiu, că pun în straturii chiar merele și perele pădurețe, după ce s'au copt simburii din ele. Simburii sunt copti atunci, când au căpătat coloră neagră.

Înainte de a se sēmăna, pământul se sapă afund, ba unde e tare îndesat, e de recomandat să se rigoleze chiar; după aceea se purcede la facerea straturilor, ca și pentru legume, însă așa, ca fiș-care strat să aibă lățimea de unu metru.

În privința timpului de sēmănat, cel mai bun exemplu ni-lu dă mama natură, deoarece ea numai toamna își împrăștiă sēmănte sale. Unii pomologi însă sēmăna simburii de erna în lăduțe și apoi primăvera îi mută în grădină, era alții îi sēmăna primăvera deadreptul în grădină.

Cel mai potrivit timp este însă, toamna, după ce au cădutu frunzele pomilor, cam la sfirșitul lui Octomvre și începutul lui Noemvre. După ce s'au sēmănat, este bine a acoperi straturile cu paie, cari împedecă formarea unei scôrțe de pământ și pe lângă aceea mai scutesce și în contra gerului de peste iarnă; trebuie însă să băgăm de seamă și decă observăm că paele servesc de adăpost și culcuș șorecilor ori unor insecte stricacioase, le depărtăm numai decăt.

Dela pomiferi, adecă dela merii și perii, se sēmăna, cum am dicit, simburii de pădureți, fiind că aceștia de comună se altoesc; dela drupiferi, de cari se țin: prunii, persecii, cereșii și vișinii, cum și dela nuciferi, de cari se țin: nucii, alunii și castanii, se sēmăna simburii din pomii cei mai mari, mai sănătoși și mai bine desvoltați, fiind că aceștia, deși se pot altoi, nu se prea altoesc, ci se lasă mai cu seamă așa, precum au resărită din simburii.

Se înțelege de sine, că primăvera și vera mai ales straturile trebuie plivite și săpate adeseori, cu care ocaziune apoi pomișorii mai deși se resădesc pe unde sunt mai rari.

În starea acăsta se lasă pomișorii unu an sau doi, până când sau îngroșat, ca să se poată altoi (nobilita); atunci se scot din straturile acelea, li se retază rădăcina principală și altoindu-se, se pun în altă tablă, la o depărtare de o jumătate de metru unul de altul.

Decă pomișorii sunt mai subțiri, altoirea se face prin împreunare sau copulare, era decă pomișorii sunt mai groși, altoirea se face în crepătură, și decă pomii sunt de totu groși, altoirea se face în scôrță sau cōjă.

Surceii de altoit se iau pe la începutul lui Martie, până nu circulează încă sucul, din acei pomi nobili, din cari voim a nobilita. Cei mai buni surcei sunt în pomii tineri, în fața despre mēdăqi. Surceii mai bătrâni ca de unu an nu sunt buni de altoit. Altoirile amintite se fac de comună la sfirșitul lui Martie și la începutul lui Aprilie după călindarul vechiu, era ocularea în lunile lui Iulie sau August.

În starea acăsta se lasă altoii 3—4 ani, apoi se scot de se resădesc. Cu ocaziunea scōterei

trebuie grijită, ca să nu se prea vatăme rădăcinile. Decă resădim altoii în pământ mai umed sau mai petros, de cum a fost acela, în care au trăit, rețezăm rădăcina principală și o lăsăm numai ca de o jumătate de metru de lungă și sub ea aședăm o pētră, ca să nu pōtă străbate în pământul prea sterp, ci să se întindă mai mult la suprafața pământului.

Resădirea pomilor se face toamna, ca să se pōtă vindeca rădăcinile până primăvera în pământ; decă însă se face primăvera, atunci e recomandabil de a se face gropile de toamnă. Înainte de resădire, decă altoii stau mai mult timp scoși, se înmoie cu rădăcinile pe câteva ore în mustul gunoului, sau într'unu preparat de apă cu cenușă, var și baleză, după aceea se aședă în gropi în cari se aruncă pământul așa, ca cel de deasupra, să vină de desupt și cel de desupt deasupra. Pentru scutirea altoiului de vânturi, se mai implântă lângă el și câte trei patru pari. Pe timpul de secetă, cu deosebire în anul primu, altoii trebuie de mai multe ori udați.

Altoii de mēru, pēru și cereș se resădesc la o depărtare de 10 până în 12 metri; prunii, vișinii și persecii la o depărtare de 4 până în 6 metri, era nucii și castanii la o depărtare de 12 până în 14 metri. Demare însemnătate este pentru frumșea grădinei și pentru gustul estetic, ca altoii să se resădesc în rēnduri drepte, dela mēdăqi spre mēdănopte.

La trei-patru ani după resădire, altoii trebuie să facă pōme. Decă nu face și decă crește mai mult în sus, atunci îl putem sili, ca să producă pōme. Silirea altoiului ca să producă pōme se pōte face așa, că îi se retază surceii de unu an pe jumătate dela vērful, ceea ce este a se face în luna lui August, sau că îi se rătăză rădăcinile laterale de lângă trunchiu. Ambe aceste operațiuni forțeză producerea pōmelor.

Pomii se cultivă prin grădini mai cu seamă pentru pōmele lor. Acestea se mănăncă sau în stare crudă, sau preparate în felurite moduri. Până acum grădinarii noștri nu au prea știut esterase diferitele preparate din pōme, au trebuit și aci ca să

vină alții, să ne deschidă ochii, ca să învățăm și noi.

Acum doi ani s'au esportat numai dela noi, din Transilvania, sute de mii de mājii metrice de mere în Germania, din cari s'au estras cel mai bun vinu, era noi în schimb amu cumpărat, după cum amu dicit la începutul acestei scrieri, pōte totu acel vinu sau vinarsu cu bani destul de grei, în locu ca vinul să-lu fi făcut noi din mere, era vinarsul din prunele de prisos.

Estragerea sau stōrcerea vinului din mere se face tocmai ca și estragerea oțetului din pōmele pădurețe. Se calcă merele, ca și cele de oțet, însă mai înainte se spală teasculu, ca să nu conțină acrelă. După aceea așa calcate se bagă într'o bute, unde se lasă timp de o zi și o nopte, după aceea se storc în teascu, însă erăși numai după ce teasculu s'a spălat bine mai înainte. Mustul ce curge din teascu, se stercōră printr'o situță, apoi se pune în bute, în fundul căreia se pun nisce drojdii de vinu, sau dreve prospete de struguri.

Pentru a-i da o față mai roșie, topim nisce zaharu, sau punem pe fundul buții dreve de struguri negri, flori de macu, scorțișōră sau cōjă de lămăiă (citronă). Vinu se pōte estrage nu numai din mere, ci și din pere. Cu cât merele sau perele sunt mai dulci, cu atāt vinul se face mai bun. Decă voim să ținem vinul mai multu ani, atunci trebuie să-lu facem din pōme amestecate, adecă: dulci și acre. Pōmele se culeg când sunt deplin cōpte.

Pentru a ajuta ferberea vinului din pōme, încăldim câteva căldări de must și le băgăm deasupra în bute. După ferbere, vinul din pōme se tracteză ca și cel din struguri.

Ioan Georgescu.

EDUCAȚIUNE.

Entusiasmul în educațiune.

Entusiasmul este cea însușire a spiritului omenesc, care scōte unele sentimente ale noastre din starea lor ordinară și le face să se misce atāt de puternic, încātă întreaga ființă a omului încercă o expansiune în idee și voință, ce de multe ori dă nascere unor acțiuni nouă și neprevădute. Și fiindcă

Poesii populare.

Culese din popor.

De-ar fi mândra'n dealu la cruce
De trei ori pe zi m'asfi duce,
Dăr mândra-i cale departe
Nu pot merge fără carte;
Carte n'are cine mi face
Că primarul nostru zace,
Și nu zace că'i beteagă
Ci mândruța l'a lăsat;
Cu notaru'su măniosu
Și mi face cartea pe dosu;
Cu suplentulu sunt sfăditu
Și mi face cartea smintitu;
Cu dascălulu n'o mână bine
Elu nu mi face cartea bine,
Cu pitropii-su gâlcevită
Nu vreu să scrie nimic.
Dăr m'oiu duce la preoți
Serie-mi oru cartea frumosu
Ș'orū pune și pecetea
Și oi trimite-o la mândra.

Obreja.

Ilie Ambruș.

— Mândră dorul meu rămâne
Grijesce-mi-lu, mândră, bine,
Și mi-lu lēgă'ntr'o năframă

Și bagă bine de seamă:
Năframa de a muceqi,
La mine nu mai gândi,
Năframa de-a sta uscată
Mai gândesce câte odată.

De aici până la Sibiu
Noue mândre calea mi ținū,
Cu noue cupe de vinu
Tōte-mi dicit, ca să le nchinū;
Eu le lasu cu vinu'n pace
Și mē ducū la care-mi place.

Cātu-i țera ungrăescă
Nu-i ca fata romănescă
Cātu-i țera și lumea
Nu-i fată ca Romăncă.

Alătura cu drumu
Ară badița cu plugu,
Totu ară și sēmăna
Și din gură cuvēntă:
Să te faci,
Grăule, faci
Să stai bini la seceratū,
Ca mândra la sărutatū.

Pentru tine mândruțiță
Mă latră câni'n uliță,
Pentru tine rugă'nvōltă
Mă latră câni la pōrtă.

Astă vară sugeai țăță,
Acum dai badii guriță;
Astă vara era bine,
Că-mi dicese-i, mândră, „jupâne“
Dar nici acuma nu-i rēu,
Că mi dicit: „bădițelul meu“

Fă-mē, Dōmne, ce mi i face
Fă-mē-unu pēunū rātezatū,
Chiar peste Restoițu țipatū,
Frunđă verde, ca ierba
Să mē găsescă mândra,
Să-și stāmpere inima.

Fă-mē, Dōmne, ce mi-i face
Fă-mē pasere măestră,
Să sborū la mândra'n ferēstră,
Să batū cu aripile
Să deschidă ferestrele,
Să facū bōre la lumină
Să vedū pe mândra cum cină.

De când maica m'a făcutū
Nici unu norocū n'am avutū;
De ar fi trāsnitū Dumneșeu
În taloă la fāgădău.
Adus'n lēgānul mieu,
Să nu tragū atāta rēu,
Strāinu-sū ca paserea
N'am milă nicāirea;
Strāinu-sū ca puiu de cucū
N'am milă, încātrāu mē ducū.
Duce-m'asfi, nu sciū-ncātrāu,
Că'n tōte părțile-i rēu.
Da'n partea c'ar' m-ar fi bine
M'asfi duce și n'am cu oine.

Pe la badițulu prin curte
Sēmănat'am flori mērunte
Și mi-au eșitū vorbe multe.
Las' să iase, că nu-mi pasă,
Că-sū tinēră și frumosă;
Când mē bate vēntu-n față
Io-sū ca-o florică domnăescă;
Când mē bate vēntu-n dosū
Io-sū unu trandafirū frumosū
Umple lumea de mirosū.

De pe Tērnave.

Nistoru Tutulea.

această facultate se manifestă la om, de sine urmază, că ea este naturală și înăscută spiritului, ca și memoria, imaginația, fantasia etc. Să cercămă dér, de se va pute, a descoperi cauza psihologică, care face să apară acestu sublimu fenomenu pe orizontul ființei noastre.

Orice s'ar dice din partea diverselor sisteme filosofice, cari prin variile lor dispute și controverse asupra vieții omenesci, au adus principiile științei și ale înțelepciunii în stare de labirintu, totuși noi, după etica filosofiei creștine, susținem fără îndoială, că omul — ființa perfectibilă — în stare firască este liberu spre acțiunii bune sau rele; dér nu mai puțin adevăratu e, că însuși acestu om, care e dispus să greșescă în calea vieții, are unele raporturi de comunicare și voință față cu Creatorul-Perfecțiunea și Scopul ultimaru a totă existența. Deci în asemenea ocaziuni, când omul se lapedă pe sine și se face agentu al voinței divine, o schimbare repede se servșese în moralul lui, întocmai ca ostașul patriotu, care aflându-se la cornele plugului, i-se vestese ordinul de răsboiu.

Așa-dér, am pute să dăm entuziasmului proveniența următoare: el se nasce în omu atunci, când spiritul cade sub impresiunea unor idei de dreptate, adevăr, bun și umanitaru, afectându-se partea sentimentală atât de multu de influența ideii, încât omul se simte transportat în regiuni înalte de voință și de amoru.

Pedagogia modernă, aprețind marea importanță a entuziasmului în viața omenescă, recomandă tuturor educatorilor, ca ei să îngrijescă a cultiva și desvolta în elevi acestu sentimentu, dela care în mare parte depinde gradata înaintare a progresului și a civilizațiunii.

Căci, după indiciile istoriei, marile reforme politice și sociale nu s'au putut servșei decât atunci, când poporele, obosite de povara unor legi și moravuri despotice și barbare, au plecat urechia lor la glasul dreptății divine, și sculându-se, prin entuziasm au aruncat vëlul ignoranței și au măsurat cu pași hotărâți bazele unor aședeminte sociale mai drepte și mai potrivite cu cerințele timpului și ale progresului. În această dispozițiune supraordinară a omului nu durează multu timp, de unde și proverbul „bate fierul până-i caldu”; căci îndată ce alte cauze reactive vin de se răsbesc cu voința entuziasmată — fiă în idee, séu în fapt — omul pe nesimțite se domolesce și se scoboră éraš în starea lui ordinară de simțire și de cugetare.

Ca exemplu de încredere, noi Românii avem pe acele persoane, cari au luat parte în revoluțiunea dela anul 1848.

Când cine-va are ocaziunea, ca să converseze cu vre-unu bărbat meritosu din aceștia, despre acele evenimente sublime din istoria noastră contimporană, se va convinge de adevărul celor arătate de mine aci.

La prima atingere de ideea această a revoluțiunii, veđi numai decâtu pe betranul octogenaru, că suspină din adencul inimei, și unu curențu de amărăciune străbătându-i totă ființa, lasă să apară pe chipul feței lui o stare gânditoare. În acestu momentu psi-

chologicu, spiritul lui se resimte de suvenirea unor fapte servșite în trecutul vieții, și ridicându-se perdăla sanctuarului sufletesc, omul atunci adoră trecutul, rușinându-se de prezentu, și pare că nici nu-i vine a crede, că totu densul a fostu acela, care atunci cuprinsu de eroismu, înfrunta cele mai mari pericole pentru triumful libertății și alu binelui generalu.

Elu își naréză faptul cam astfel:

„Ei, fule, fericite vreme erau acelea, când Românul adevăratu își sacrifica viața pentru viitorul neamului séu. Atunci simțiam și eu, că sunt omu, pe când privim cu încredere la isbânda redeșteptării românesci și mă îmbunam cu gândul, că peste puțină vreme în țera noastră va domni pacea, frăția și dreptatea.....!

„Dér astăzi, învelit cu toți de obște în măhrama unei triste realități, caut să zăresc acele icone în camera minții mele și din nenorocire nu le mai pot vedé! Bagu de semă, că ele s'au ascunsu atunci, când vântul fatalu al perfecțiunii a svântat totă umeđela și a stinsu totă caldura, ce ardea în interiorul sufletelor noastre românesci.

„O singură povață însé mă credu datoru a-ți da, fiindcă te vedu tineru, cum eram și eu odinioară: la cele trecute neconștientu se ve gândiți, pe când prezentul ve dá răgaz, și speranța în milostivirea viitorului ničiodată se nu dispară din sufletul vostru, căci generația noastră, ca și orecând betranul Simionu, a veđut de aproape mântuirea. ér voi, urmași, veți avé a gusta în zilele vieții voștre din ródela ei cele sfinte!”

Ca mijlocu de a se desvolta în omu acestu sentimentu estrordinaru, unii au alesu faptele eroilor dela diferitele popore, alții șirul evenimentelor naționale séu istoria neamului, și în fine forte puțin sunt de acord, că și sânta scriptură presintă unu bogat materialu pentru cultivarea simțimentelor înalte în omu, și prin urmare și entuziasmulu.

Tote aceste proponimente sunt bune pentru desvoltarea sentimentelor nobile, dér se cere dela educatoru unu metodu eficace intru predarea lor. Să caute de esemplu educatorul, ca odată cu istorisirea faptelor petrecute în timp și în spațiu, să arate atât cauzele, cari au provocat mișcarea evenimentului, cât și caracteristica generală și geniul eroului, care a condus evenimentul; căci cu chipul acesta faptele descrise vor atinge moralul auditorului, provocându creșterea în sentimente și chiar entuziasm.

De pildă, istoria rebelului dela Călugăreni, istorisită în modu teoreticu, fără a pregăti mai dinainte pe auditoru, eu cred că nu va face mai multu efect, decâtu decât s'ar nara desfășurarea de energiă arătată de nisce trupe românesci pe câmpul esercițiului de manevre.

Pe când, decât profesorul va descrie cu metodu starea cea jalnică a țerilor române înainte de aparițiunea pe scenă a lui Mihaiu Vitézul: naționalitatea, religia și însuși teritorul, espuse a deveni prada de veci a barbarismului musulman; decât va mai aminti, că Provedința divină în momentele critice vegheză asupra poporelor apasate, și că figura măreță a lui Mihaiu a fostu chiaru obiectul de salvare trimis de Provedința la timpul convenit, atunci lupta dela Călugăreni nu

va fi privită ca o simplă manevră, ci va fi devotamentul estremu alu Românului, apărându-și „legea și moșia” neamului séu. Atunci auditorul se electrizează de puterea cuvântului și a faptului, se înalță cu mintea la noțiunea de adevăr și de dreptate și totodată simte moralul transportat în regiunile cele sublime ale entuziasmului.

Nu pot termina aceste rânduri, fără a nota cuvintele simpatice domnului revisor școlar alu circumscripției Ialomița, duse în conferințele acestui an la desbaterea studiului istoriei naționale: „Potu eu ca Român — duse d-sa — să vorbesc și să cugetu la faptele strămoșilor mei și să nu simțu inima mea mișcată de acel transportu fericit al sentimentului național?”

Aceste rânduri le supun cunoștinței publicului cetitoru, fără pretențiunii de erudițiune, ci numai ca o urmare a modestelor mele cunoștințe de învățătoru din popor.

1891 Septemvre 8.

D. Pavelescu

CARACTERULU.*)

Insușirile caracterului.

3. Fidelitatea.

Amu dîsu că fidelitatea cătră Dumneđu nu se pote arăta decât în fidelitatea cătră cele pămensesci, precum pe Dumneđu îl simțim și'l vedem numai în minunatele sale făpturi.

Și între cele pămensesci este înainte de tote pământul în care te-ai născut și trăiesci, este patria, a căreia iubire cuprinde iubirea cătră tote celelalte. Limba ce o vorbesce poporul din țera, e comună tuturor, cari facu parte din el, și așader' fiecare pote față cu această limbă seși dovedescă iubirea sa de patriă în modu egal. Dealtmintrelea fiecare, după poziția și însușirile sale are să implinescă diferite îndatoriri.

Datoria este dér cuvântul farmecătoru, care stăpânesce lumea; ea care, cum dice Kant, nu lucrăză nici prin lingușire blândă nici prin amenințare, ci singuru numai prin aceea, că susține și păzesce legea în sufletu, storcându decâtu nu totdeuna ascultare, totuși totdeuna respectu, înaintea căruia tacu tote poporele, fiă ele în ascunsu ori-cât de mari.

Nu mai celu ceși implinesce datoria, dér acesta în adevăratul înțelesu alu cuvântului, este unu bărbat cum se cade, căci datoria nu e decâtu nisuița spre cea mai mare perfecțiune.

Luăm aci cuvântul în înțelesu mai strinsu, adecă în înțelesul deservșirii cetățenesci séu mai bine dîsu alu purtării corecte și fără prihană, peste care gândurile multora nici că potu trece. În înțelesul acesta implinirea datoriei este în adevăr mai puțin eroică, dér cu atât mai multu se pote pretinde dela fiecare.

Și această fidelitate cătră datoria propriă, care susține pe om în nisuițele sale cele mai înalte, îl susține și în cerințele și neplăcerile de multe ori neînsemnate ale vieții dîlnice, căror a le satisface este și rămâne cea dinteu și cea mai de aproape problemă a fiecăruia. Cele mai importante dintre tote virtuțile suntu dér cele ce se cer în tote zilele; ce trece peste aceste este adeseori numai

* După Smiles-Rudow. A se vedé Nr. 199 alu „Gaz. Trans.” din 1891.

un isvoru de ispită și de pericolu pentru omenii de tote zilele.

Când Abbot, mai târziu arhiepiscopu de Canterbury, a descris pe amiculu séu repositu Sackville, nu se opri la meritele sale ca bărbat de statu ori ca poetu, ci mai cu semă la virtuțile sale, ce le desfășură implinindu-și datoriile de tote zilele: „Ce însușiri escelente erau în el! Nu era nimeni mai cu iubire față de soția și copii! Nu era nimeni mai credincios față cu amiculu séu; nimeni mai moderat față cu inimiții séi; nimeni nu se ținea de cuvântu mai multu ca el.”

În faptă firea unui bărbat se pote cunoșce mai bine din purtarea sa cătră cei mai de aproape ai séi și din purtarea lui față cu îndatoririle ce par a fi cele mai neînsemnate, decâtu din faptele lui mari pe vr'unul din teremurile vieții publice.

Pentru ca cineva să fiă mare, n'are lipsă nici de știință, nici de artă, nici de bani, ci numai de implinirea datoriei. Acesta face pe aceea, cari nu posedu altceva, să fiă ca nisce regi încoronați.

Pre când astfel fidelitatea cătră datoriă are să reguleze viața fiecăruia și a celui mai mic și să o stăpânescă, ea este pentru cei mai sus puși nu mai puținu cel mai bunu razim. Și cea mai înaltă cultură spirituală pierde multu decâtu nu este condusă și îndrumată de fidelitatea cătră datoriă, ca să conlucre în adevăratul sensu, cum o veđurăm mai susu la Sheridan. Despre acesta s'a dîsu cu dreptu cuvântu, că decâtu era unu om în care să se potă încredința ori și cine, ar fi putut să ajungă stăpânitoru alu lumii, dér lipsindu-i acestu lucru de căpeteniă, tote talentele lui strălucite nu i-au ajutat decâtu numai relativu puțin. Elu putea să strălucescă, dér v'oi influința însemnată în viața nu a esercitat. De aceea s'a putut semți mai presus de el unu actoru serac delatratul Drury Lane. Când acesta rugă odată pe Sheridan să-i plătescă salariul restant, acesta îl respinse dârz cu cuvintele, că își uită de poziția sa față cu superiorul séu. Delpin însé răspunse: „Cunosc deosebirea între mine și D-ta forte bine. După nascere, influința și creșcere, D-ta stai forte susu peste mine, dér în viața, caracteru și purtare sunt eu deasupra D-tale.”

Conaționalul lui Sheridan, Burke a fostu din contră unu mare caracter și elu a săpatu numele séu cu litere neșterse în istoria englesă. Talentele lui au fostu totu așa de mari ca și țaria sa de caracteru admirabil; dér avea o slăbiciune care turbura imaginea sa; se irita lesne. Și fără această facultate, la apariția mică, de a-și înfrâna violența și iritațiunea, și cel mai strălucit talentu pote să fiă relativu fără de preț pentru acela, care-lu posede.

(Va urma).

P O V E T E.

Pregătirea vinului din hóspe de struguri. Astfelu de vinu este recomandabilu mai alesu pentru acei aconomi, cari s'au obicinuit a da servitorilor și lucrătorilor lor vinu în locu de rachiu. Pregătirea vinului din hóspe este forte simplă și decâtu suntemu cu îngrijire, vinul astfelu pregătitu pote să fiă destul de bun. După ce se storce mustul, hóspele ră-

Seiden-Grenadines, schwarz und farbig (auch alle Lichtfarben) 95 kr. bis fl. 9.25 p. Met. (in 18 Qual.) — versendet roben-weiße porto- und zollfrei das Fabrik-Depôt G. Henneberg (K. u. K. Hoflieferant), Zürich. Muster umgebend. Briefe kosten 10 fr. Porto.

Ajutoriu grabnicu și siguru

pentru

SUFERINTE DE STOMACHU ȘI URMARILE ACESTORA!!

Mijlocul celu mai bun și eficace pentru mântinerea sănătății, curățirea sucurilor precum și a sângelui și pentru promovarea unei mistuirii bune este deja pretutindenea cunoscutul și plăcutul

„Dr. Rosa's Lebens-Balsam“.

Acestu balsam preparatu cu îngrijire din erburile alpine cele mai bune și tă măduțore se dovedesce ca forte folositoru în contra tuturor greutăților de mistuire căreia de stomachu, lipsa de apetițu, rigăelei, congestiunilor, haemorhoidelor etc. etc. In urma eficacității sale a devenitu acestu balsam acum unu siguru și doveditu medicamentu de casă popularu.

Sticla mare costă 1 fl., mică 50 cr.

Mii de scrisori de recunoștință stau la dispoziția!

FIȚI ATENȚII!!!

Spre a evita înșelătorii, facu pe fiecare atențu, că fiecare sticlă cu **Dr. Rosa's Lebens-Balsam**, care singuru numai de mine este preparatu după receta originală, este învelită în hârtia grosă albastră, care poartă în lungulu ei inscripția: **Dr. Rosa's Lebens-Balsam** din farmacia „zum schwarzen Adler“, B. Fragner, Prag, 205—3“ în limba germană, boemă, ungară și franceză, și cari suntu provădute cu alăturata marcă a briei înată sub scutul legalu.



Dr. Rosa's Lebens-Balsam

Veritabilu se pôte procura numai în Depositulu principalu ală producătorului

B. Fragner,

Farmacia „Zum schwarzen Adler“ Prag 205—3.

In **Budapesta**: la farmacia I. von Török.

Tôte farmaciile din **Brașov**, precum și tôte farmaciile mai mari din monarchia Austro-ungară au deposite din acestu balsam de viață.

Totû de acolo se pôte avea:

Alifia de casă universală de Praga

(Prager Universal-Haussaibe)

unû medicamentu siguru și prin mii de scrisori de mulțămire recunoscutu în contra tuturor inflamațiunilor, rănilor și umflăturilor.

Acêsta se întrebunțeză cu succesu siguru la inflamațiuni, la stagnațiunea laptelui și întărirea țitelor cu ocaziunea întărcării copilului, la abscese, ulcere, pustule cu puroiu, carbuncule; copturi la unghie, la panariții (ulcerațiuni la degete, la întărituri, umflături, tumorea glandelor limfatiche, lipome etc. — Tôte inflamațiunile, umflături, întărituri se vindecă în timpul celu mai scurtu; la casuri înse, unde s'a formatu deja puroiu absorbă buba și o vindecă în timpul celu mai scurtu fără dureri.

In cutiôre à 25 și 35 cr.

FIȚI ATENȚI!

De ôroce alifia de casă universală de Praga se imiteză forte desu, facu pe fiecare atențu, ca singuru numai la mine se prepară după receta originală. Acêsta este numai atunci veritabilă, decă cutiôrele din metalu galbinu, în cari se pune, suntu înfășurate în hârtia roșă pe care s'afă tipărită în 9 limbi explicațiunea cum se se întrebunțeze împachetate și în cartone vinete — cari suntu provădute cu marca fabricii de mai susu.

Balsam pentru audu.

(Gehör-Balsam)

Celu mai probatu și prin multe încercări celu mai temeinicu medicamentu pentru vindecarea auduului greu si spre redobândirea auduului perdutu. 1 Flacon 1 fl. 603,26—9

O specialitate necomparabilă

între tôte apele minerale alcalin-acide din monarchia și străinătate este

apa minerală de

„RÉPÁT“

care în urma compozițiunei pré ferioite a părților sale minerale și a conținutului estraordinarû în acid carbonic se bucură de o valoare medicinală forte mare și de unu renume universalu neîntrecutu.

Apa minerală de „**Répát**“ se întrebunțeză ca medicamentu cu cele mai strălucite succese în contra conturbărilor de mistuire, în contra stărilor catarhalice a stomachului și a organelor respirătore, în contra maladielor rinichilor și a beșceii etc., are unu efectu admirabilu la secrețiunea udatului și este recunoscutu ca remediu solvatoru neprețuibilû.

Celu mai curatu și binefăcătoru productu naturalu.

Ca borvizu adecă beutu cu vinu.

nu se pôte compara acêsta apă escelentă cu nici o altă apă minerală a continentului.

Sampagnulu apelor minerale.

Conformu ordonaței înaltului ministeru de interne No. 5891/VIII din anulû 1890, apa minerală de **Répát** este supraveghiată ca apă medicinală după prescripțiunile legiloru sanitare.

Veritabilitatea apei se constată prin aceea, că dopulu sticlei trebuie să fiă însemnatu cu: „**K. Impér Répát**“. Decî se rógă a se observa acêsta spre evitarea falsificărilor prin alte ape inferioare.

Apa minerală de „**Répát**“ se găsesce în calitate prospătă și veritabilă în depositulu sub-terestului; asemenea și în farmacii, în cele mai multe băcării și în tôte birturile mai notabile.

Cu totă stima

Administrațiunea isvorului

Josef György,

662,50—7

Brașov, Strada Michail Weiss (ulița poștei) No. 12.



EDITURA

Librăriei NICOLAE I. CIURCU, Brașov.

Cărți școlastice

pentru școlele populare aprobate de Înaltul Ministeriu reg. ung. prin ordinațiune ministerială, parte de Veneratul Consistor Archidieceșan din Sibiu, de Veneratul Consistoriu Diceșan din Caransebeș și de Reuniunea învățătorilor rom. din diceșea Aradului și ținutul Sălagiului:

Abecedar saū întâia carte de cetire întocmit de „*Mai mulți prietini ai școlii*“. E liția II. leg. 20 cr

A doua carte de cetire pentru anul al II. (s. III.) de școlă; întocmită de „*Mai mulți prietini ai școlii*“. E liția II. leg. 28 cr

Abecedar sau întâia carte de cetire și scriere, pentru Învățarea limbii maghiare de *Francisc Koos*, inspector școlar și consilier reșesc și *Ion Darius* învățator. Prețul legat 20 cr.

Darius I. Elemente de Fizică, cu mai multe figuri. Prețul legat 30 cr.

— Geografia patriei și Elemente din Geografia universală. Cu 36 figuri împreună cu mapa Ungariei. Ediție nouă. Prețul legat 35 cr. broșat 30 cr.

— Istoria patriei și Elemente din Istoria universală tractată după metoda biografic. Cu portrete. Ediția II. Prețul leg. 25 cr. broș. 20 cr.

Georgescu I., Curs practic de Economie, cuprinđend noțiuni despre: Grădinarit, economia câmpului, vierit, cultura pădurilor, creșterea vitelor, stupărit, și cultivarea vermilor de mătase, pentru școlele populare. Ediția II. cu 50 figuri 25 cr.

Ilasievici Ipol., Curs metodic de Istoria naturală. Ediția II. cu ilustrațiuni 30 cr.

Pop Maxim, prof. Manual de gramatica limbii române pentru școlele populare în trei cursuri. Ediția II. revădută. Prețul leg. 30 cr.

Darius I., Gramatica limbii românești. Cursul I. Ediția II. Prețul 25 cr.

Popea I., Religiunea creștină, pentru școlele primare Ediția VI. 12 cr.

NB. Aceste cărți școlastice se pot folosi de cătră Domniî Învățătorii în tôte școlele populare din patrie, fără de nici o responsabilitate, fiind aprobate de Înaltul Ministeriu și fiind totodată bune și ieftine.

Acum de curênd a apărut:

Istoria Biblică a vechiului și noului testament în versuri, ilustrată cu 108 icône frumoșe. Prețul 12 cr.

Istoria Biblică a vechiului și noului testament întocmită mai ales pentru tinerimea din școlele populare române, de *Georgie Iudu* preot și *Ion Darius* învățator, ilustrată cu mai multe icône. Prețul 30 cr.

Antăia carte de cetire cu deprinderi și reguli gramaticale pentru învățarea limbii germane în școlele populare rom. întocmită de *I. Dorca*, director și învățator. Prețul legat 25 cr.

A eșit de sub tipar:

Curs practic de Aritmetică pentru școlele populare în trei părți, pentru șese ani de școlă, întocmit de *Profes. Aseniû Vlaicu*. Partea I. 22 cr., II. 25 cr. III. 30 cr.

Carte lucrată pe basa celor mai bune manuale și principii pedagogice moderne și întocmită după un sistem nou cu ilustrațiuni intuitive.

CARTEA POPORULUI: Carte de Cetire compusă pentru anii din urmă ai școl. pentru școlele de repetiție, școle civile etc. de *Ion Pop-Reșeganul*.

Istoria Universală pentru gimnasiu, școle reale preparandi, școle civile cu mai multe ilustrațiuni, Vol. I. Evul vechiu, de *Prof. V. Goldis*. Prețul fl. 1.

Sub tipar este: Gramatica română pentru școlele populare, Partea I. Etimologia, de *P. M. Liuba*, învățator.

Aceste cărți se afă de vânđare în principalele Librării.

Cu deosebită stimă

Nicolae I. Ciurcu.

Turnătoria de feru și fabrica de mașini a lui SCHLICK

SOCIETATE PE ACȚII ÎN BUDAPEȘTA.

FABRICA ȘI BIROULU CENTRALU: VI., Kulsö yacz-ut 1696/99, BIROULU ÎN ORAȘU ȘI DEPOSITULU VI., Podmaniczky-uteza 14,

Recomandă escelentû construatele

Garnituri de treieratû cu aburû și cu vârtejû (Göpel),

precum și cu mai multe din cele mai mari premii distinșe

Pluguri patent. ale lui SCHLICK cu 2 și 3 brazde,

Pluguri Rayol patent.,

Pluguri-Rayol, Pluguri originale ale lui

Schlick și pluguri Vidats pentru o brazdă,

unelte pentru lucrarea pământului, grape și

spărgători de bulgări. 584,24—23

Mașini de semănatû în rânduri „HALADAS“, patentate ale lui Schlick.

Mai departe s'afă în depositu mori pentru curățitul cerealelor (sistemû Baker și Vidats), mașini pentru prepararea nutrețului, batôze de porumbû (cuouruzû), mori pentru uruitû, mori de uruială cu putere de aburû „Hungaria“ patent. lui

Jokáy, mori de măcinatû și instalațiuni pentru mori de ulei.

Mașini originale americane de seceratû și legatû snopii, mașini de cositû

erba, câi ferate pentru câmpu etc.

Prețurile cele mai eștine. — Condițiuni favorabile pentru plată.

Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

Prețurile cele mai eștine. — Condițiuni favorabile pentru plată.

Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

Prețurile cele mai eștine. — Condițiuni favorabile pentru plată.

Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

Prețurile cele mai eștine. — Condițiuni favorabile pentru plată.

Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

Prețurile cele mai eștine. — Condițiuni favorabile pentru plată.

Prețuri-curente la cerere gratis și franco.

